

PROPERTY INSURANCE

QUESTIONARIO/PROPOSTA PER POLIZZA RISCHI CIVILI, COMMERCIALI, INDUSTRIALI

Questionnaire/Proposal Form FOR CIVIL, COMMERCIAL AND INDUSTRIAL RISKS

- NOTES: a) È indispensabile rispondere a tutte le domande contenute nel questionario
It is compulsory that Each question shall have its own response
- b) Qualora lo spazio riservato alle risposte dovesse risultare insufficiente, si prega di inserire fogli separati e di indicare i rimandi del caso.
If necessary to complete answers in full, please attach additional sheets indicating the reference to the question involved.
- c) Ogni assicurazione che dovrà essere stipulata sulla base delle informazioni contenute nella presente Proposta non potrà avere inizio prima della data nella quale gli Assicuratori avranno formalmente accettato il rischio.
Each insurance will be arranged on the basis of the information given in this Questionnaire/Proposal form and it will not attach before the inception date of the day in which the insurers will formally accept the risk.

IL PRESENTE QUESTIONARIO/PROPOSTA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DELLA POLIZZA

A) NOME INDIRIZZO E STATUS GIURIDICO DELL'ASSICURANDO

Name, Address and corporate states of Company

DESCRIZIONE ATTIVITÀ

Business

NUMERO DEI DIPENDENTI (indicare gli amministrativi e gli addetti alle lavorazioni)

Number of staff - please indicate those having administrative roles and those having manufacturing roles

NOTA: LE DOMANDE CHE SEGUONO HANNO LO SCOPO DI COSTITUIRE UNA GUIDA ED UN AIUTO AFFINCHÉ CI FORNIATE I DETTAGLI PIÙ IMPORTANTI RELATIVI AL RISCHIO PROPOSTO.
FOLLOWING QUESTIONS WHAT TO BE A GUIDE AND AN HELP FOR SUPPLYING THE MOST IMPORTANT DETAILS RELATED TO THE RISK PROPOSED.

B) LOCALI *Premises*

1. NUMERO DEI FABBRICATI

Number of buildings

2. NUMERO DI PIANI PER CIASCUN FABBRICATO

Number of storeys to each building

3. TECNICA COSTRUTTIVA ADOTTATA

Building construction technique

4. MATERIALI IMPIEGATI NELLA LAVORAZIONE

Materials employed in the manufacturing activity

5. INDICARE SE VI È SEMINTERRATO

Please indicate if there is basement

6. SPECIFICHE DELLE FINESTRATURE

Window specifications

7. SPECIFICHE DELLE PORTE D'INGRESSO/USCITE

Entry/exit door specifications

C) UBICAZIONE *Location*

1. IN AREA EDIFICABILE, RESIDENZIALE/INDUSTRIALE, DI MONTAGNA, DI CAMPAGNA

in built-up area, mixed residential/industrial, mountainous or country-side location

2. PRESENZA DI VEGETAZIONE FITTA

Presence of thick vegetation

3. DESCRIZIONE TOPOGRAFICA

Topographical description

4. SUPERFICIE GLOBALE DEL LUOGO

Overall surface of site

5. SUPERFICIE CALPESTABILE DI CIASCUN EDIFICIO

Superficial floor area of each building

6. ELENCARE SE VI SONO DIVISIONI O SEPARAZIONI NEI LOCALI

List of departments or separate divisions within premises

7. INDICARE SE VI SONO MAGAZZINI/EDIFICI SEPARATI

Please indicate if any outside store-house are present

D) IMPIANTI *Installations*

D - 1. IMPIANTI ELETTRICI *Electrical installations*

a) PRESENZA DI TRASFORMATORI A MEDIO/BASSA TENSIONE

Presence of medium/low tensions transformer

b) POTENZA DELL'IMPIANTO

Power rating of installation

c) DESCRIZIONE DEL TIPO DI IMPIANTO (allegare pianta e schema circuiti se possibile)

Description of installation - to be accompanied by plan/wiring diagram if available

d) DESCRIZIONE DELL'IMPIANTO DI MESSA A TERRA (ALLEGARE PIANTA)

Description of earthing installation - enclose plan

e) DESCRIZIONE DEL PANNELLO DEL QUADRO ELETTRICO

Description of switch-board panel

f) DESCRIZIONE DEI DISPOSITIVI PROTETTIVI PER GLI SBALZI ELETTRICI

Description of devices affording protection against power surge

g) BREVE DESCRIZIONE DELLA FORNITURA ELETTRICA DEGLI UFFICI

Short description of electrical supply to offices

- h) N. COMPONENTI DELLO STAFF ADDETTO ALLA MANUTENZIONE**
Number of maintenance staff
- i) FORNIRE PARTICOLARI DI OGNI INTERVENTO MIGLIORATIVO EFFETTUATO**
Please provide particulars of any recent upgrading works to installations
- l) FORNIRE DETTAGLI CIRCA LE DISFUNZIONI VERIFICATE SGLI IMPIANTI**
Please provide brief particulars of any installation malfunctions
- m) DATA DELL'ULTIMA REVISIONE AGLI IMPIANTI**
Date of last equipment overhaul

D – 2 IMPIANTO ANTINCENDIO *Fire extinguishment system*

- a) DESCRIZIONE GENERALE DEL SISTEMA (ALLEGARE PIANTA)**
General description of system – enclose plan
- b) DETTAGLI DEI SISTEMI DI PREVENZIONE ANTINCENDIO ESTERNI**
Details of externally sited fire prevention equipment
- c) DETTAGLI DEI SISTEMI DI PREVENZIONE ANTINCENDIO INTERNI RELATIVI**
Details of internally sited fire prevention equipment serving
 - I AREE DI PRODUZIONE**
Manufacturing areas
 - II MAGAZZINI**
Storage areas
 - III AMMINISTRAZIONE/UFFICI**
Administration offices
- d) PROGETTO DEL SISTEMA**
General plan of system
- e) È OPERANTE UN PROGRAMMA DI MANUTENZIONE?**
Is there a maintenance programme in force?
- f) QUANDO È STATO UTILIZZATO L'ULTIMA VOLTA L'IMPIANTO**
When was system last serviced

D – 3 IMPIANTO ANTIFURTO *Theft protections*

- a) DESCRIZIONE DELLE PROTEZIONI FISICHE**
Description of physical protections
- b) VI È UNA PORTINERIA UNICA PER L'ACCESSO**
There is a centralised porters lodge?
- c) NUMERO DEGLI ACCESSI AI LOCALI**
Number of entrances to premises

d) DESCRIVERE I SISTEMI DI CONTROLLO VISIVO DEGLI ACCESSI

Summary of visual access control equipment covering entrances

e) VI SONO GUARDIANI NOTTURNI?

Are there night-watch men on duty?

f) SISTEMI D'ALLARME ELETTRONICI ANTINTRUSIONE - BREVE DESCRIZIONE

Electronic intruder alarm installation: short description

g) NUMERO DELLE PORTE DI COMUNICAZIONE INTERNE

Number of internal communicating door-ways to adjoining divisions

h) BREVE DESCRIZIONE DELLE PORTE INTERNE E DELLE PROTEZIONI FISICHE

Short description of internal doors and physical protections hereto

D - 4 ACQUA PIOVANA - SMALTIMENTO *Rain water- drainage*

a) BREVE DESCRIZIONE GENERALE

Short general description

b) BREVE DESCRIZIONE DEI SISTEMI DI SMALTIMENTO

Brief description of water drainage systems

c) BREVE DESCRIZIONE DEI SISTEMI DI SMALTIMENTO PER I FABBRICATI

Short description of rain water drainage systems in buildings

D - 5 IMPIANTI DI PRODUZIONE *Manufacturing equipment*

a) DESCRIZIONE IMPIANTI DI PRODUZIONE E SISTEMI DI ELABORAZIONE

Description of manufacturing equipment and processors

b) DISPOSIZIONE DEGLI IMPIANTI

Equipment layout

c) TIPO DI MACCHINARI UTILIZZATI

Types of machines utilised

d) PROTEZIONI FISICHE O ELETTRICHE DI CIASCUNA MACCHINA

Electrical or physical protections to each machine

e) CONSUMO GIORNALIERO MEDIO DI ENERGIA DEGLI IMPIANTI DI PRODUZIONE

Daily average of energy consumed by manufacturing plant/s

f) ETÀ DELLE MACCHINE

Please indicate ages of machines

D – 6 HARDWARE *Hardware equipment*

a) TIPO DI SISTEMA (Workstation, EDP ecc.)

Kind of system - workstations, EDP ecc.

b) NUMERO DI TERMINALI O DI COMPUTERS

Number of computer terminals or PCs

c) DISPOSIZIONE GENERALE DELLE COMPONENTI ELETTRONICHE

General layout of electronic equipment

d) PRESENZA DI UN SISTEMA AD UNITA' CENTRALE (COLLEGAMENTO IN RETE)

Presence of unit power system

e) VI È UN PRODUTTORE DI ENERGIA ELETTRICA DI RISERVA DEDICATO?

Dedicated reserve electrical supplier

f) CONDIZIONI GENERALI DEL SISTEMA

General condition of equipment

g) IL SISTEMA È SOTTO CONTRATTO DI MANUTENZIONE?

Does the system have a maintenance contracts?

E) PROTEZIONI ANTIFULMINE *Lithning protections*

1) ESISTE UN DISPOSITIVO DI PICKING-UP?

Presence of picking -up device

2) ESISTE GABBIA DI FARADAY?

Presence of Faraday cage

3) LE COSTRUZIONI SONO AUTOPROTETTE?

Self protected buildings?

4) FORNIRE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE DISPONIBILE O I PIANI DI INSTALLAZIONE

Please supply us with any available documents or installation plans

F) ALTRI IMPIANTI *Others installations*

1) FORNIRE UNA BREVE DESCRIZIONE DI:

Please provide brief descriptions of:

a) IMPIANTO DI CONDIZIONAMENTO D'ARIA

Air conditioning system

b) IMPIANTO DI PURIFICAZIONE DELL'ARIA

Air purification plant

- c) **SISTEMA DI EMERGENZA**
Emergency system
- d) **SISTEMA DI PRODUZIONE DELL'ARIA COMPRESSA**
Compressed air production system
- e) **SISTEMA DI PRODUZIONE DELL'OSSIGENO**
Oxygen production system
- f) **ALTRO** *Other*

G) CERTIFICAZIONE *Certification*
INFORMATE SE AVETE OTTENUTO CERTIFICAZIONE/I ISO
Please advise of any ISO Certification:

H) ESPERIENZE PRECEDENTI *PREVIOUS HISTORY*
Da quanto tempo svolgete la Vs. attività, sia con l'attuale che con qualsiasi altro nome
How long have you carried on business either under your present name or any other names,
(a) **nei Vs. locali** *in these premises*
(b) **altrove** *elsewhere*
(c) **Specificare le eventuali diverse denominazioni degli ultimi 6 anni**
State other names previously used during the last 6 years

I) (a) Siete mai stati assicurati contro l'Incendio?
Have you previously been insured for Fire?
Se SÌ, specificare con quale Compagnia e in quali periodi
If YES, state with whom and give expiry date

(b) **Qualsiasi Assicuratore Vi ha mai rifiutato la copertura o Vi ha mai annullato o disdettato una Polizza di questo tipo ?**
Has any Insurer declined to accept, cancelled or refused to continue any insurance of this nature?
In caso di risposta affermativa fornire ampi dettagli
If YES, give full details

L) Avete mai subito sinistri per sinistri Incendio ed estensioni e/o Furto/rapina negli ultimi 6 anni?
Have you ever suffered any loss during the last 6 years?
Se SÌ fornire ampi dettagli, specificando l'ammontare dei sinistri medesimi
If YES, give full details including amount.

M) Ci sono altri fatti materiali (vedere la Dichiarazione sotto riportata) non ancora rivelati che riguardino o che possano riguardare la copertura in questione ?
Are there any other material facts (see Declaration below) not already disclosed affecting or likely to affect the proposed Insurance ?

N) SOMME DA ASSICURARE *Sums to insure - Limits*

Il proponente dovrà indicare le somme da assicurare suddivise tra le seguenti Partite:

The proposer shall indicate the sums to insure subdividing them as follows:

Partita 1	Fabbricati <i>Buildings</i>	euro _____
Partita 2	Arredamento. Attrezzature e macchinari <i>Fixture and fittings, equipment and machineries</i>	euro _____
Partita 3	Merci in forma fissa <i>Goods in fixed amount</i>	euro _____
Partita 4	Ricorso terzi <i>Third parties recourse</i>	euro _____
Partita 5	Merci in forma flottuante <i>Goods floating amount</i>	euro _____
Partita 6	Danni indiretti <i>Loss of profits</i>	euro _____
Partita 7	Cose assicurabili a condizioni speciali <i>Items insurable at special conditions</i>	euro _____
		=====
	TOTALE	EURO _____

DICHIARAZIONE

Si dichiara che, per tutto quanto a conoscenza del firmatario, le informazioni fornite nel presente questionario, a prescindere dal fatto che siano in o meno in mio/nostro possesso, sono vere e che non è stato nascosto alcun fatto materiale. Sono/siamo a conoscenza che la mancata rivelazione o il travisamento di un fatto materiale darà, agli Assicuratori, il diritto di invalidare il Contratto di Assicurazione.

(N. B.: Per fatto materiale si intende quello che, presumibilmente, influirebbe sull'accettazione o sulla valutazione del presente questionario da parte degli assicuratori. Se sussiste un qualsiasi dubbio in merito alla circostanza che un fatto sia materiale o meno è necessario consultare il proprio Assicuratore/Broker)

Sono/Siamo a conoscenza del fatto che la sottoscrizione del presente questionario non mi/ci obbliga a perfezionare il contratto di assicurazione ma accetto/accettiamo il fatto che, in caso il contratto di assicurazione dovesse essere perfezionato, il presente questionario e le dichiarazioni in esso contenute costituiranno parte integrante del contratto stesso.

DECLARATION

I/We declare that to the best of the knowledge and belief of the signatory/ies below the information provided in connection with this proposal, whether in my/our own hand or not, is true and I/We have not withheld any material facts. I/We understand that non-disclosure or misrepresentation of a material fact will entitle Underwriters to void the insurance.

(N.B. A material fact is one likely to influence acceptance or assessment of this proposal by Underwriters. If you are in any doubt as to what constitutes a material fact you should consult your Broker).

I/We understand that signing this proposal does not bind the Proposer to complete the insurance but agree that, should a contract of insurance be concluded, this proposal and the statements made therein shall form the basis of the contract.

Firma completa del Proponente

Signature of Proposer

Data

Date

Nome. Cognome e posizione ricoperta nell'impresa assicuranda
